

445371-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Tilrettelæggelse af messer og udstillinger – Budowa stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

OJ S 122/2026 29/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Kraków Nowa Huta Przyszłości Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie

E-mail: zamowienia@knhp.com.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Budowa stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest: usługa w obejmująca budowę stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026 w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 1. Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości, Działanie 1.15 Umieędzynarodowienie małopolskiej gospodarki, Typ ABC, zgodnie ze szczegółowym opisem zawartym w załączniku nr 1 do SWZ.

Identifikator for proceduren: 94d24851-6485-4491-ab25-b3a8e510a702

Intern ID: BZS.2621.8.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79956000 Tilrettelæggelse af messer og udstillinger

Supplerende klassifikation (cpv): 39154000 Udstillingsudstyr, 79952000 Tjenesteydelser i forbindelse med arrangementer, 60170000 Udlejning af køretøjer til personbefordring med chauffør, 79410000 Virksomhedsrådgivning og administrativ rådgivning, 80500000 Uddannelsesstilbud, 79540000 Tolkning

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Barcelona (ES511)

Land: Spanien

Yderligere oplysninger: miejscem realizacji zamówienia są targi Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na

Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) nie podlegają zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.)

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j.: Dz.U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm., „PZP”). - Ustawa z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). - Ustawa z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Rozporządzenie Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.)

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Budowa stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest: usługa w obejmująca budowę stoiska targowego wraz z obsługą udziału w targach Smart City Expo World Congress Barcelona 2026 w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 1. Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości, Działanie 1.15 Umiedzynarodowienie małopolskiej gospodarki, Typ ABC, zgodnie ze szczegółowym opisem zawartym w załączniku nr 1 do SWZ.

Intern ID: BZS.2621.8.2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79956000 Tilrettelæggelse af messer og udstillinger

Supplerende klassifikation (cpv): 39154000 Udstillingsudstyr, 79952000 Tjenesteydelser i forbindelse med arrangementer, 60170000 Udlejning af køretøjer til personbefordring med chauffør, 79410000 Virksomhedsrådgivning og administrativ rådgivning, 80500000 Uddannelsesstilbud, 79540000 Tolkning

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Barcelona (ES511)

Land: Spanien

Yderligere oplysninger: Smart City Expo World Congress Barcelona 2026

5.1.3. Anslået varighed

Varigheds slutdato: 30/11/2026

Anden varighed: Ukendt

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FEMP.01.15-IP.01-0361/25

Yderligere oplysninger om EU-midler: Program Fundusze Europejskie dla Małopolski

20212027, Priorytet 1. Fundusze europejskie dla badań i rozwoju oraz przedsiębiorczości,

Działanie 1.15 Umiedzynarodowienie małopolskiej gospodarki A. Promocja oferty

gospodarczej małopolskich przedsiębiorstw oraz wsparcie eksporterów w regionie B.

Promocja innowacyjności w regionie C. Wsparcie inwestorów w regionie, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Wykonawca spełnieni warunków, jeżeli wykaze, że dysponuje środkami finansowymi lub zdolnością kredytową w wysokości nie mniejszej niż 200 000,00 zł. Zamawiający nie dopuszcza sumowania zdolności kredytowej jednego podmiotu pochodzącej od różnych banków;

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają poniższe warunki udziału w postępowaniu: 1. w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował minimum trzy usługi polegające łącznie na wykonaniu zabudowy stoiska podczas targów międzynarodowych wraz z zapewnieniem jego obsługi. Poprzez jedną usługę rozumieć należy jedną umowę zrealizowaną na rzecz jednego zlecniodawcy; 2. dysponuje lub będzie dysponował co najmniej dwoma ekspertami, z których każdy: - posiada doświadczenie w budowaniu ekspansji międzynarodowej potwierdzone jego udziałem w budowaniu minimum dwóch strategii wejścia na rynki międzynarodowe dla podmiotów gospodarczych MŚP i/lub - posiada doświadczenie w realizacji minimum dwóch usług doradczych lub eksperckich związanych z wejściem przedsiębiorstwa MŚP na rynek europejski, przy czym usługi te polegały, między innymi, na: analizie partnerów handlowych, wsparciu w negocjacjach (doradztwie w zakresie kultury biznesowej danego kraju i pomocy w prowadzeniu negocjacji kontraktów handlowych), doradztwie w marketingu eksportowym obejmującym dostosowanie oferty do wymogów lokalnych, budowanie marki za granicą, tworzenie materiałów marketingowych, wsparciu udziału w misjach i targach międzynarodowych;

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena brutto – (C) – waga 85%. Punkty za kryterium „Cena brutto” (C) –

maksymalnie 85,00 pkt (1pkt – 1%), zostaną obliczone w następujący sposób: $C = (C_{of, min} / C_{of, bad}) \times 85,00$ pkt gdzie: C – liczba punktów, jakie otrzyma oferta za kryterium „Cena

brutto" (C); C of, min – najniższa cena spośród ofert niepodlegających odrzuceniu; C of, bad – cena oferty badanej. Zamawiający przy obliczaniu oceny punktowej dla oferty w kryterium „Cena brutto” dokona zaokrąglenia wyniku do dwóch miejsc po przecinku – jeżeli trzecia cyfra po przecinku (i/lub następna) jest mniejsza od 5 wynik zostanie zaokrąglony w dół, a jeżeli cyfra jest równa lub większa od 5 wynik zostanie zaokrąglony w górę.

Kriterium:

Type: Kwalitet

Beskrivelse: Kryterium „Doświadczenie eksperta” – (D). Ocenie podlegać będzie wykazane przez Wykonawcę doświadczenie eksperta w zakresie określonym w części VI. pkt 2.2.2. SWZ, odnoszącym się do wprowadzania przedsiębiorstw na rynki międzynarodowe lub wspierania ich ekspansji na tych rynkach. W celu zdobycia punktacji w ramach ww. kryterium należy wskazać w formularzu oferty doświadczenie, jakim dysponuje ekspert. Punktacja przyznana zostanie według zasady określonych w części XVII. pkt 3 S SWZ. W tym kryterium Wykonawca może otrzymać maksymalnie 15,00 pkt. W celu zdobycia punktacji w ww. kryterium Wykonawca powinien wykazać w wykazie osób wyższe od minimalnego doświadczenie eksperta.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 13/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Beskrivelse af den finansielle garanti: 1.Wykonawca zobowiązany jest przed upływem terminu składania ofert wnieść wadium w kwocie 6 000,00 zł (słownie: sześć tysięcy złotych 00/100). 2. Zgodnie z art. 97 ust. 7 PZP wadium może być wniesione według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 2.1.pieniądzu, 2.2.gwarancjach bankowych, 2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych, 2.4.poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 Ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t. j.: Dz. U. z 2024r., poz. 419). 3.Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą (zgodnie z art. 97 ust. 5 PZP), z wyjątkiem przypadków, o których mowa w pkt 6 ppkt. 2 i 3 oraz pkt 7 poniżej. 4.Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem (zgodnie z art. 97 ust. 8 PZP) na rachunek bankowy o nr 21 1020 2892 0000 5702 0894 3716 prowadzony przez PKO Bank Polski S.A. dla Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. Osiedle Willowe 30, 31-902 Kraków, z dopiskiem w tytule przelewu Wadium w postępowaniu nr BZS.2621.4.2026, pn. Organizacja misji gospodarczej małopolskich MŚP do Singapuru w projekcie „Krakow Metropolitan Area for Business 3 (KMA4Business)” a dokument potwierdzający dokonanie wpłaty przelewu wadium zostanie dołączony do oferty (wymagania dotyczące sposobu złożenia dokumentów określono w części VIII. pkt 8 SWZ). Przed upływem terminu składania ofert wadium musi znaleźć się na koncie Zamawiającego. 5.Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji

lub poręczenia, w postaci elektronicznej - wymagania dotyczące podpisania dokumentu elektronicznego i sposobu złożenia określono w części XII pkt 8 SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 28/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 28/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-8d5917cf-6a29-4929-ba2f-4cff335b284d>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1.Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza progi unijne, w terminie: 1.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 1.2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.1. powyżej. 2.Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3.Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określa dział IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Kraków Nowa Huta Przyszłości Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie

Registreringsnummer: KRS: 0000546817

Registreringsnummer: NIP: 6783153839

Registreringsnummer: REGON: 360968895

Postadresse: Osiedle Willowe 30

By: Kraków
Postnummer: 31-902
Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Land: Polen
Enhed: Biuro Zarządu Spółki
E-mail: zamowienia@knhp.com.pl
Telefon: (+48) 12 348 01 55
Internetadresse: <https://knhp.com.pl/>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl>
Køberprofil: <https://knhp.com.pl/zamowienia-publiczne/>
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: 5262239325
Afdeling: Departament odwołań
Postadresse: ul. Postępu 17a
By: Warszawa
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Enhed: Sekretariat Biura Odwołań
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22)458 78 01
Internetadresse: <https://uzp.gov.pl>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.gov.pl/web/uzp/epuap>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union
Registreringsnummer: PUBL
By: Luxembourg
Postnummer: 2417
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxembourg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Denne organisations roller:
TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres
:
440993-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Berigtigelse – udgiver

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: GLO-0001

Beskrivelse af ændringer: W części dotyczącej procedura, przeznaczenia - zakresu zamówienia - zostały skorygowane kody CPV. Po korekcie Główna klasyfikacja otrzymała następujące brzmienie: - Usługi w zakresie organizacji targów i wystaw Po korekcie Dodatkowa klasyfikacja otrzymała następujące brzmienie: – Sprzęt wystawowy - Usługi w zakresie organizacji imprez – Wynajem pojazdów przeznaczonych do transportu osób wraz z kierowcą – Usługi doradcze w zakresie działalności gospodarczej i zarządzania – Usługi szkoleniowe; – Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych
Udbudsdokumenterne blev ændret den: 26/06/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Beskrivelse af ændringer: W części dotyczącej części zamówienia, przeznaczenia - zakresu zamówienia - zostały skorygowane kody CPV. Po korekcie Główna klasyfikacja otrzymała następujące brzmienie: - Usługi w zakresie organizacji targów i wystaw Po korekcie Dodatkowa klasyfikacja otrzymała następujące brzmienie: – Sprzęt wystawowy - Usługi w zakresie organizacji imprez – Wynajem pojazdów przeznaczonych do transportu osób wraz z kierowcą – Usługi doradcze w zakresie działalności gospodarczej i zarządzania – Usługi szkoleniowe; – Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych. W warunkach przetargu został zmieniony drugi warunek kryterium kwalifikacje edukacyjne i zawodowe poprzez wykreślenie słowa "azjatycki" i zastąpienie go słowem "europejski". W wyniku tej warunek otrzymał następujące brzmienie: dysponuje lub będzie dysponował co najmniej dwoma ekspertami, z których każdy: - posiada doświadczenie w budowaniu ekspansji międzynarodowej potwierdzone jego udziałem w budowaniu minimum dwóch strategii wejścia na rynki międzynarodowe dla podmiotów gospodarczych MŚP i/lub - posiada doświadczenie w realizacji minimum dwóch usług doradczych lub eksperckich związanych z wejściem przedsiębiorstwa MŚP na rynek europejski, przy czym usługi te polegały, między innymi, na: analizie partnerów handlowych, wsparciu w negocjacjach (doradztwie w zakresie kultury biznesowej danego kraju i pomocy w prowadzeniu negocjacji kontraktów handlowych), doradztwie w marketingu eksportowym obejmującym dostosowanie oferty do wymogów lokalnych, budowanie marki za granicą, tworzenie materiałów marketingowych, wsparciu udziału w misjach i targach międzynarodowych
Udbudsdokumenterne blev ændret den: 26/06/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 8945e466-7150-4422-9140-f3392ec21021 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 26/06/2026 08:30:45 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 445371-2026

EUT-S-nummer: 122/2026

